



TISKOVÁ ZPRÁVA č. 204/24

V Lucemburku dne 19. prosince 2024

Rozsudek Soudního dvora ve věci C-157/23 | Ford Italia

Odpovědnost za vadné výrobky: dodavatel může být považován za výrobce, pokud se jeho název shoduje s ochrannou známkou uvedenou výrobcem na výrobku

Za účelem zajištění ochrany spotřebitele může být společná a nerozdílná odpovědnost dodavatele a skutečného výrobce vadného výrobku založena i v případě, že tento dodavatel sám neuvedl na tomto výrobku svůj název, ochrannou známkou nebo jiný rozlišovací znak

V červenci 2001 zakoupil spotřebitel motorové vozidlo značky Ford od společnosti Straccari, která je prodejcem této značky v Itálii. Vozidlo bylo vyrobeno společností Ford Wag se sídlem v Německu a poté bylo dodáno prodejci prostřednictvím společnosti Ford Italia, která v Itálii distribuuje vozidla značky Ford. V prosinci 2001 byl spotřebitel účastníkem dopravní nehody, při níž nefungoval airbag. Podal tedy proti prodejci a společnosti Ford Italia žalobu za účelem získání náhrady škody, kterou utrpěl z důvodu vady vozidla. Společnost Ford Italia tvrdila, že není odpovědná za vadu airbagu, protože vozidlo nevyrobila.

Italský kasační soud má pochybnosti ohledně výkladu definice pojmu „výrobce“ obsaženého ve směrnici o odpovědnosti za vadné výrobky¹. Klade Soudnímu dvoru otázku, zda dodavatel vadného výrobku musí být považován za „osobu, která vystupuje jako výrobce“ ve smyslu této směrnice, i když dodavatel na tomto výrobku fyzicky neuvedl svůj název, ale ochranná známka, kterou na výrobku uvedl výrobce a která odpovídá názvu tohoto výrobce, se shoduje s rozlišovacím znakem názvu dodavatele.

Soudní dvůr uvedl, že se pojem „osoba, která vystupuje jako výrobce“, stanovený ve směrnici, nevztahuje pouze na osobu, která na výrobku fyzicky uvedla svůj název, ale **musí zahrnovat rovněž dodavatele, pokud jeho název nebo jeho rozlišovací znak odpovídá názvu výrobce a názvu, ochranné známce nebo jinému rozlišovacímu znaku uvedenému na výrobku**. V obou těchto případech totiž dodavatel využívá této shody, aby se spotřebiteli představil jako osoba odpovědná za jakost výrobku a vyvolal u spotřebitele očekávání srovnatelné s očekáváním, které by měl, kdyby byl výrobek prodáván přímo výrobcem. Pokud by tato druhá kategorie nebyla zahrnuta do tohoto pojmu, vedlo by to k omezení rozsahu pojmu „výrobce“ a k ohrožení cíle směrnice, zejména ochrany spotřebitele.

Soudní dvůr dodal, že za účelem zajištění ochrany spotřebitele unijní normotvůrce dbal na to, aby **odpovědnost „každé osoby, která vystupuje jako výrobce“, byla založena stejně jako odpovědnost „skutečného“ výrobce**. Navíc spotřebitel musí mít možnost uplatňovat nárok na plnou náhradu škody od kterékoli z nich, jelikož jejich odpovědnost je společná a nerozdílná. Ochrana spotřebitele by nebyla dostatečná, pokud by distributor mohl spotřebitele „odkázat“ na výrobce, kterého spotřebitel nemusí znát.

UPOZORNĚNÍ: Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce umožňuje soudům členských států, aby v rámci sporu, který projednávají, položily Soudnímu dvoru otázky týkající se výkladu práva Unie nebo platnosti aktu Unie. Soudní dvůr nerozhoduje ve sporu před vnitrostátním soudem. Vnitrostátní soud musí věc rozhodnout v souladu s rozhodnutím Soudního dvora. Toto rozhodnutí je stejně závazné pro ostatní vnitrostátní soudy, které případně budou projednávat podobný problém.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.

[Úplné znění rozsudku, a případně jeho shrnutí](#) jsou zveřejněny na internetové stránce CURIA v den vyhlášení.

Kontaktní osoba pro tisk: Jarosław Zasada ☎ (+352) 4303 2793.

Obrazový záznam z vyhlášení rozsudku je dostupný na [Europe by Satellite](#) ☎ (+32) 2 2964106.

Zůstaňte ve spojení!



¹ [Směrnice Rady 85/374/EHS](#) ze dne 25. července 1985 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se odpovědnosti za vadné výrobky. Směrnice stanoví, že výrobce je odpovědný za škodu způsobenou vadnými výrobky. Pojem „výrobce“ označuje výrobce konečného výrobku, výrobce součásti, jakož i výrobce každé suroviny. Kromě toho tento výraz zahrnuje „každou osobu, která vystupuje jako výrobce“ tím, že na výrobku uvede svůj název, ochrannou známku nebo jiný rozlišovací znak.